

# CIHÁDOR

## BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA

MOZDULJ RÁ AZ EGÉSZSÉGEDRE!

## Az egészség nem magától értetődő

Amikor az egészségről beszélünk, legtöbbször elsőként a testi egészségre gondolunk. Arra, hogy minden testrészünk megvan és jól működik, hogy erősek vagyunk, sportolunk, vagy éppen jó az állóképességünk. A lelki és mentális egészségről viszont jóval kevesebb szó esik, pedig a kettő szorosan összefügg. Sokszor éppen a lelkiállapotunk az, ami előbb-utóbb a testi állapotunkban is megmutatkozik.

A mentális egészség azt is jelenti, hogy jól vagyunk a bőrünkben. Hogy olyan emberek vesznek körül bennünket, akik inspirálnak, támogatnak, elismernek, szeretnek. Akikkel jó együtt lenni, akiktől erőt kapunk a mindennapokhoz. Ezekből a kapcsolatokból, ezekből az élményekből tudunk energiát meríteni ahhoz is, hogy a testünkre figyeljünk, mozogjunk, egészségesebben éljünk.

Az egészség sokszor csak akkor válik igazán fontossá, amikor már hiányzik vagy éppenséggel egy váratlan halálesetről kapunk hírt. Amíg minden rendben van, hajlamosak vagyunk természetesen venni: dolgozunk, rohanunk, intézzük a mindennapokat, és ritkán állunk meg egy pillanatra, hogy megkérdezzük magunktól, vajon jól bánunk-e a testünkkel és a lelkünkkel?

Ezt személyesen is megtapasztaltam az elmúlt hónapokban. Karácsony napján lettem beteg, és egy makacs légúti betegség miatt közel két hónapon át küzdöttem a gyógyulásért. Testileg és lelkileg is nagyon megviselt az időszak. Különösen nehéz volt belegondolni abba, hogy néhány hónappal korábban még gond nélkül körbe kerékpároztam a Velencei-tavat, most pedig egy tízperces, könnyű séta után úgy éreztem, elfogyott a levegőm, vége az élettemnek. Ijesztő érzés volt ráébredni, milyen törekeny tud lenni az egészségem.

Ugyanakkor ez az időszak valami fontosra is ráébresztett. Rengeteg jókívánságot, bátorítást és tanácsot kaptam azoktól, akik körülöttem vannak. Barátoztól, ismerősöktől, kollégáktól. Sokan érdeklődtek, hogy vagyok, mit mondott az orvos, hogyan halad a gyógyulásom. Ezek az apró figyelmességek sokat jelentettek, mert megmutatták: az emberek igenis együtt tudnak érezni, és fontos számukra a másik egészsége. Valahol ez ösztönös bennünk. Tudjuk, hogy az egészség érték. De vajon saját magunkkal szemben is figyelmesek vagyunk? Komolyan vesszük a jeleket?

Bizony a statisztikák is figyelmeztetnek bennünket. Magyarországon még mindig sok olyan haláleset történik, amely megfelelő életmóddal vagy időben elvégzett szűrésekkel megelőzhető lenne. A szív- és érrendszeri betegségek és a daganatos megbetegedések ma is a vezető halálokok közé tartoznak, miközben számos kockázati tényező – például a mozgáshiány, a helytelen táplálkozás vagy a túlzott stressz – életmódbeli döntéseinken múlik.

Ez azonban nem ok a félelemre – inkább lehetőség a változtatásra.

Az egészséges életmód nem azt jelenti, hogy tökéletesnek kell lennünk. Nem arról szól, hogy soha ne együnk meg egy szelet süteményt, vagy hogy minden nap maratont fussunk. Sokkal inkább arról, hogy figyelünk magunkra. Arra például, hogy mit és mennyit eszünk. Arra, hogy eleget mozogunk-e. Arra, hogy meghalljuk-e a testünk és a lelkünk jelzéseit.

A tudás ebben sokat segíthet. Ha kíváncsiak vagyunk, ha tanulunk, ha utánajárunk a dolgoknak – legyen szó táplálkozásról, mozgásról vagy a betegségek megelőzéséről –, akkor könnyebben hozunk jó döntéseket.

Fontos azonban, hogy az egészségért

tenni az bizony időt és energiát igényel. De ez a befektetés bőségesen megtérül. Hiszen mindannyian szeretnénk látni gyermekeinket felnőni, együtt játszani az unokáinkkal, és időskorunkban is aktívan, örömmel élni a mindennapokat. És persze azt is szeretnénk, ha azok, akik körülöttünk élnek, még sokáig örülhetnének a mi jelenlétünknek.

Az egészség tehát nem csupán egyéni ügy, hanem közösségi érték is. Éppen ezért szervezi meg a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. és partnerei az idei Egészségnapot, amelynek mottója: „**Mozdulj rá az egészségedre!**”

Az április 18-án, szombaton megrendezésre kerülő program célja, hogy felhívja a figyelmet a megelőzés fontosságára, és lehetőséget adjon mindenkinek arra, hogy egy kicsit közelebb kerüljön az egészségesebb életmódhoz.

A rendezvényen orvosi és védőnői szűrések, egészségügyi tanácsadások, előadások és mozgásprogramok várják az érdeklődőket. A nap során szó lesz többek között a daganatos betegségek megelőzéséről, a helyes táplálkozásról, a mozgás fontosságáról, de kipróbálhatók különféle mozgásformák is, az aerobictól és a táncig.

A nap kiemelt vendége **Béres Alexandra fitnessvilágbajnok**, aki egy közös mozgásórával és életmódtanácsadással is segít abban, hogy inspirációt merítsünk az egészségesebb mindennapokhoz.

Az Egészségnap azonban nemcsak programok sorozata, hanem egy lehetőség is. Lehetőség arra, hogy egy pillanatra megálljunk, odafigyeljünk magunkra, és talán elinduljunk egy olyan úton, amelynek célja egy hosszabb, egészségesebb és tartalmasabb élet.

Mert az egészség nem magától értetődő. Mozdulni, tenni kell érte!

ok

Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)

## Közmeghallgatás a Városházán

Március 11-én tartotta meg városunk önkormányzata az idei közmeghallgatást, amelyen a képviselő-testület 9 tagjából 7 fő vett részt.

Az első napirendi pont keretében beszámoló hangzott el a TETT 2025. évi tevékenységéről. A szervezet az elmúlt év során hét alkalommal tartott ülést, és folyamatosan foglalkozott a térséget érintő kérdésekkel. Az RHK működésével kapcsolatban elhangzott, hogy a telephelyen végzett hatósági ellenőrzések során mindent rendben találtak, így a radioaktív hulladék biztonságos tárolása továbbra is biztosított. A fejlesztések kapcsán kiemelték: jelenleg két kamra üzemel, a harmadik megnyitása hamarosan várható, és további bővítések is tervben vannak.

Dr. Bozsolik Róbert polgármester ismertette a város gazdálkodását és jövőbeni ter-

veit. Hangsúlyozta, hogy a stabil működés megőrzése továbbra is elsődleges cél. A város rekordköltségvetéssel tervezhet, amelyhez jelentősen hozzájárul a lakosság kiemelkedő, mintegy 95%-os adófizetési aránya. A költségvetésben továbbra is az iparüzési adó jelenti a legfontosabb bevételi forrást.

A közmeghallgatáson több lakossági kérdés is érkezett. Az új bevásárlóközpont közlekedésével kapcsolatban elhangzott: körforgalom nem épül, ugyanakkor az üzletház parkolóját úgy alakítják ki, hogy az a helyi járatos buszok számára megállóhelyként és fordulási pontként is szolgálhasson. Az ingatlanügyletek kapcsán a polgármester kiemelte, hogy az önkormányzat nemcsak értékesített, hanem vásárolt is ingatlanokat, ezzel erősítve a város hosszú távú stabilitását.

Az önkormányzathoz telefonon is érkeztek lakossági jelzések a Budai utca tisztaságával és a parkolási problémákkal kapcsolatban. A tájékoztatás szerint a szabálytalan, fűvön történő parkolás visszaszorítása érdekében már több alkalommal intézkedtek, bírság kiszabására is sor került, és az ellenőrzések a továbbiakban is folyamatosan zajlanak.

A fűtcai fasor ügyében elhangzott: összesen 26 új fát ültetnek el, részben egy különleges technológiával, amely a szűkebb helyeken is lehetővé teszi a fásítást. A munkát a BÁT-KOM Kft. végzi, ugyanakkor a városvezetés a lakosság segítségét is kéri a fiatal fák gondozásában.

A közmeghallgatás teljes felvétele visszanezhető a város Facebook-oldalán. MBNK

## BÁTASZÉKI ÖNKORMÁNYZATI TŰZOLTÓSÁG

**A jó idő beköszöntével egyre többen tartózkodunk a szabadban, legyen szó kerti munkáról vagy kirándulásról, ezért szeretnénk néhány fontos jótanácsot megosztani.**

### Tűzgyújtás az erdőben kijelölt tűzrakó helyen

Az erdőgazdálkodók a parkerdők területén turisztikai célból tűzvédelmi szempontból állandó és biztonságos tűzrakó helyet kötelesek kialakítani. A kijelölt tűzrakó helyet az erdőgazdálkodó kötelessége karbantartani, illetve az erdőtűz elleni védelmével kapcsolatos feltételek megteremtéséről gondoskodni.

A kialakított tűzrakó helyen az alábbi szabályok betartásával bárki jogosult tüzet rakni:

- a tűz meggyújtása előtt a tűzrakó hely környékét meg kell tisztítani a levelektől, faágaktól azért, hogy a tűz ne terjedhessen át az erdőre;
- nem szabad felügyelet nélkül hagyni az égő tüzet, a még ki nem hűlt parazsat, hamut;
- fel kell készülni a tűz eloltására, ha felámadna a szél, gondoskodni kell arról, hogy készenlétben legyen a tűz oltására alkalmas anyag, eszköz (pl. víz, homok, lapát),
- a tüzelés befejezését követően a tüzet gondosan el kell oltani, meg kell győződni

arról, hogy elaludt, távozás előtt lehetőleg földet kell szórni a hamura.

### Avar és kerti hulladék égetése

Belterületi, valamint a külterületen lévő zártkerti ingatlanok használata során keletkezett kerti hulladék égetése alapvetően tilos. A tiltás alól az önkormányzat helyi rendeletben felmentést adhat, ebben szabályozza az égetés feltételeit, körülményeit. A helyi önkormányzatnál kell érdeklődni, hogy mikor lehet a kertben égetni. Amennyiben nincs ilyen rendelete az önkormányzatnak, abban az esetben nem szabad avart és kerti hulladékot égetni. Az ilyen égetés helyett lehullott falevelek, ágak összegyűjtésekor, fűnyírásakor is fontos, hogy odafigyeljünk a környezettudatosságra, és a zöldhulladék-gyűjtést válasszuk!

Elektromos vezetékek alatt, és azok 5 méteres közelségében a tűzgyújtás tilos!



### Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2004 (VI.21.) KTR számú rendelete

A települési környezet védelméről 29. § (1)16 (2) Vonalas létesítmény (közút, vasút, töltés, árok bevágás stb.) mentén – a létesítmény tengelyétől számított 100 méteren belül – bármely növényzet égetése TILOS. (3) Hulladék (háztartási, közületi, veszélyes hulladék) nyílt téri, illetőleg háztartási tüzelőberendezésben történő égetése TILOS. 30. § (1) Lábon álló növényzet, tarló, illetve növénytermesztéssel összefüggésben keletkezett hulladék égetése TILOS, kivéve, ha jogszabály másként nem rendelkezik. (2) Avar, kerti hulladékot lehetőség szerint komposztálni kell, ennek hiányában belterületen tavasszal és ősszel csak a lakosságot nem zavaró módon, szélcsendes időben, az általános tűzvédelmi előírások betartásával lehet égetni. (3) A (2) bekezdésben foglalt égetéskor közvetítő anyagot (gumi, olaj stb.) használni TILOS.

2026. februárjában 9 jelzés érkezett tűzoltóságunkra. Ebből 2 esetben tűzoltási, 2 esetben műszaki mentési feladatokat láttunk el. Téves jelzés 5 alkalommal történt.

Február 10-én helyismereti gyakorlaton vettünk részt BÁTÁN, az FGSZ telephelyén.

III József parancsnok

Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



## „A bajban segítünk!”

Most Önön a sor,  
hogy segítsen!

Ajánlja fel személyi  
jövedelemadója 1%-át a  
Bátaszéki Önkéntes Tűzoltó  
Egyesület javára, hogy  
technikai felszereléseink  
tovább fejleszthessük!

Adószámunk: 18856105-1-17  
Egyéb adományait is szívesen fogadjuk.  
Számlaszámunk:  
11600006-00000002-04299688



## TISZTELT ADÓZÓ MAGÁNSZEMÉLY!

2012.04.25-én jegyezte be a Tolna Megyei Törvényszék a Német Nemzetiségi Kultúra Megőrzésének Lovagja Alapítványunkat.

Alapítványunk célja a Német Nemzetiségi Kultúra Megőrzésének Lovagja emlékét, munkásságát, tevékenységét őrizze, a német nemzetiségi kultúrát (tánc, ének, zene) ápolja, támogassa, a német nemzetiségű emberek, közösségek kapcsolatát fenntartsa, fejlessze, hogy ezen emberek egymástól tanulhassanak, a hagyományokat átvehessék és utódaiknak átadhassák.

Adószámunk: 18288906-117  
Kérjük személyi jövedelem-  
adójának 1%-val támogassa  
alapítványunkat.

## BÁTASZÉKI BORVERSENY

# Kiosztották a Bátaszéki Borverseny díjait

Nagy öröm számunkra, hogy az idei bátaszéki borversenyen ismét számos kiváló bor kapott elismerést. Külön büszkeség, hogy kiemelt arany minősítést is odaítéltek az idén. Arany minősítést 43, ezüst minősítést 62, bronz minősítést 38 bor kapott.

### A borverseny díjazottjai:

Kiemelt arany minősítés:  
Irsai Olivér 2025 – Werner Pince  
Legjobb kistermelői vörösbor:  
Marosi Botond – Cabernet Franc 2025  
Legjobb kistermelői rosé:  
Dr. Kostyál Előd – Merlot Rosé 2025  
Legjobb kistermelői fehérbor:  
Bo-Ho Borászat – Chardonnay 2025  
Legjobb kistermelői siller:  
László Pincészet – Örtűz Siller  
Bátaszék város borai:  
Fehérbor: Irsai Olivér 2025 – Werner Pince  
Rosé: Flamingó Rosé cuvée 2025 – Garai Pince  
Vörösbor: Cabernet Sauvignon 2019 – Mikóczi Pincészet

A borversenyt Balázs István szervező értékelte, aki elmondta, hogy idén rekord számú mintát neveztek: összesen 39 borász küldte be borait a megmérettetésre. A 2025-ös évjáratot borászati szempontból



kiemelkedően jónak értékelte. Bár az év aszályosan indult, később kedvezően alakult az időjárás, így kiváló minőségű szőlő termett. A klímaváltozás hatásai azonban egyre inkább érezhetőek: ma már gyakran október elejére befejeződik a szüret, egyre korábban tolódik a betakarítás.

A szőlőtermelők helyzete ugyanakkor nem könnyű: a szőlő felvásárlási ára alacsony, és a bor értékesítése sem egyszerű. Emellett egy új növénybetegség, a szőlő aranyszínű sárgasága is komoly kihívást jelent a termelők számára.

Világszinten is csökken a borfogyasztás, és az ízlés is változik: a rosé borok népszerűségét jelenleg egyre inkább a fehérborok veszik át. A szakemberek szerint fontos feladat a fiatal generáció megszólítása, hiszen ők lesznek a jövő borfogyasztói. Lényeges, hogy a borra úgy tekintünk, mint gasztrokulturális kincsünkre, amely a magyar hagyományok és identitás fontos része.

A Bátaszék Város Bora díjakat Dr. Bozsólik Róbert polgármester, valamint Dr. Somosi Szabolcs és Kemény Lajos alpolgármesterek adták át.

Az est jó hangulatú vacsorával zárult, ahol a Talizmán Vendéglő ízletes fogása mellett a résztvevők a díjazott borokat is megköstölhették. A rendezvény kiváló alkalmat teremtett arra is, hogy a borászok és a szakma képviselői találkozzanak, kapcsolatokat ápoljanak, valamint tapasztalatokat osszanak meg egymással.

Gratulálunk minden résztvevőnek és díjazottnak!  
BMNK

Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)

## Múltidézés és közösségi élmények a bátaszéki németeknél



Február utolsó napján került sor egyesületünk éves közgyűlésének megtartására. A szépszámmal megjelent tagság beszámolókat hallgathatott meg az egylet tavalyi évének tevékenységéről, gazdálkodásáról, az idei esztendő terveiről, valamint az ellenőrző bizottság elvégzett munkájáról. A közgyűlés hivatalos részének lezárultával többek között meglátogatta egyesületünket Gallai Gergely, a német nemzetiségi országgyűlési képviselőjelölt, valamint Engländerné Hock Ibolya, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnökhelyettese, akik az áprilisi választások nemzetiségi vonatkozásairól adtak tájékoztatást.



A program ezután a finom disznótóros vacsora (töltött káposzta, szauresz) elfogyasztásával jó hangulatban zárult.

A második, márciusi Stammtisch délutánjának fő témája a bátaszéki németek viseleteinek alakulása volt. Vetített fotók, felöltöztetett kirakati babák és családi régi fényképek idézték meg a múltat és szolgálták apropóul a sokszor könnyes szemű

viszsaemlékezéseknek. Egy réges-régi harmonika is előkerült a szekrényből, melynek hangjaival kísérve a magyarországi németek Himnuszával ismerkedtünk, tanultuk a szövegét, dallamát. Szép együttlét volt...

Az áprilisi összejövetelre filmvetítéssel várjuk az érdeklődőket.

Március 14-én rendeztük meg a hagyományos „Öregasszonyfarsang” programunkat. A disznótóros vacsora második felvonásaként kínálásra kerültek a sváb ízesítésű sültthurkák, sültkolbászok, fasírozottak és rántotthúsok, valamint különféle saláták. A „konyhabrigád” újfent kitett magáért és a sok finomság elfogyasztása megalapozta az est jó hangulatát, melyet táncrahívó muzsikával csak tovább fokozott a kéttagú zenekar. se

**ADOMÁNYGYŰJTÉS** a bátaszéki Német Ház déli, utcai traktusában létrehozandó „kiállítói tér kialakítására”, melyben a Till Jánosné által készített sváb népviseleti babák kerülnek bemutatásra

**Adományszámla száma:**  
**11746005-16846193-10010000**

Kedvezményezett neve: **Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat** KÖSZÖNJÜK!

## Elismerések és jövőbeli tervek

Ünnepi közgyűlés keretében emlékezett meg fennállásának 35. évfordulójáról a Bátaszéki Polgárőr Egyesület Bátaszéken. A Városházán megrendezett eseményen a helyi polgárőrök mellett számos rangos meghívott vett részt, ami jól mutatja a szervezet elismertségét.

Az ünnepségen jelen volt többek között Dr. Túrós András, az Országos Polgárőr Szövetség elnöke, Horváth István országgyűlési képviselő, valamint Dr. Bozsolik Róbert polgármester. A rendőrség, a katasztrófavédelem és a társszervezetek vezetői szintén képviseltették magukat, tovább erősítve a szakmai együttműködés jelentőségét.

A szervezetet immár 18 éve irányító Farkas András vezetésével a bátaszéki polgárőrség a megye egyik legszervezettebb közösségévé vált. A közgyűlésen a tagok egyhangúlag fogadták el a 2025-ös év beszámolóját és a 2026-os terveket. Az elműlt



év sikeresnek bizonyult: a polgárőrök minden felkérésnek eleget tettek, nemcsak helyben, hanem a környező településeken is.

A jövőben a hangsúly a szakmai fejlődésen lesz. A több mint 70 fős tagság számára elsősegélynyújtási és tűzvédelmi képzéseket szerveznek, hogy még hatékonyabban tudjanak segíteni rendkívüli helyzetekben. Emellett infrastrukturális fejlesztéseket is terveznek.

Az ünnepségen több elismerést is átadtak. Kamenszki Tamás a polgárőr érdemkereszt arany fokozatában részesült, míg a Cikádor Mentőcsoport elnöki dicséretet és jutalmat kapott. Emellett Farkas András és Kamenszki Tamás munkáját is külön elismerték. A szervezet emléklapot kapott a katasztrófavédelem részéről, továbbá több partner szervezet is ajándékokkal és elismerésekkel köszöntötte a jubileumot.

A rendezvény végén minden polgárőr és meghívott vendég emléklapot vehetett át, valamint a bátaszéki polgárőrség történetét bemutató, kibővített kiadvány második kiadását is megkapták.

A felszólalók egybehangzóan kiemelték: a polgárőrök önkéntes munkája pótolhatatlan értéket képvisel. A bátaszéki szervezet példát mutat összefogásból, elhivatottságból és közösségi szolgálatból, hozzájárulva a város biztonságához és élhetőségéhez. BMNK



## Közyűlés nőnap i köszöntéssel

A Napsugár Nyugdíjas Egylet megtartotta éves rendes közgyűlését a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az eseményt ünnepivé tette, hogy a közgyűlés időpontja egybeesett a nőnap i köszöntéssel.

A klub férfi tagjai egy-egy kis csokoládéval kedveskedtek a hölgyeknek, míg Dr. Bozsolik Róbert polgármester a városvezetés nevében egy szál virággal köszöntötte a jelenlévő női tagokat nőnap alkalmából.

A közgyűlést Krix Lőrinc tag vezette le. A napirendi pontok között szerepelt a 2025. évi szakmai beszámoló, a 2025. évi pénzügyi beszámoló, valamint a 2026-os év terveinek ismertetése. A beszámolót és a terveket Mikóczy Jánosné, az egylet vezetője ismertette a jelenlévőkkel, valamint a pénzügyi adatokról is tájékoztatták a tagságot. Az elhangzottakból kiderült, hogy az egylet a rendelkezésére álló szerény anyagi forrásokot mindig átgondoltan és átláthatóan használja fel.



A szervezet bevételeit elsősorban a tagdíjak, az önkormányzati támogatás, a TETT segítsége, valamint jó szándékú magánszemélyek adományai adják. Emellett az egylet önkéntes tagjai sok munkával és lelkesedéssel járulnak hozzá ahhoz, hogy a közösen eltöltött idő tartalmas, vidám és közösségépítő legyen.

A tavalyi évben a klub tagjai számos közös programon vettek részt: vendégeket fogadtak, kirándultak, versenyeken vettek részt, és aktív segítői voltak a város közös-

ségi rendezvényeinek is. A cél az idei évben is az, hogy ezek a közösségi élmények tovább folytatódjanak.

Az egylet egyik kihívása a tagság létszámának csökkenése, ezért továbbra is szeretettel várják mindazokat, akik szívesen tartoznának egy barátságos közösséghez. A klub heti rendszerességgel találkozik a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az érdeklődőket örömmel fogadja a Napsugár Nyugdíjas Egylet közössége. ok

### BÁT-GRILL BAROMFIFELDOLGOZÓ KFT.

## Alapkőletétel: jelentős beruházás indul Bátaszéken

Ünnepélyes alapkőletétellel vette kezdetét a BÁT-GRILL Baromfifeldolgozó Kft. új feldolgozóüzemének építése Bátaszéken. A közel 30 éves, 100%-ban magyar tulajdonú vállalkozás beruházása nemcsak a cég, hanem a város életében is mérföldkőnek számít.



A fejlesztés ötlete 2022 végén fogalmazódott meg, a növekvő piaci igények hatására. A most induló, 12,9 milliárd forintos beruházás – amelyhez 5 milliárd forint állami támogatás is társul – a vállalat történetének eddigi legnagyobb léptékű fejlesztése. Az új, 8850 négyzetméteres üzemhez további kiszolgáló- és irodaépületek is kapcsolódnak.

Az új létesítményben óránként akár 8000 csirke feldolgozására lesz lehetőség, amely jelentősen növeli a cég kapacitását. A beruházás révén mintegy 50 új munkahely jön létre a városban. A kivitelezést magyar vállalkozások végzik, és a technológiai háttér is hazai gyártókhoz kötődik. A termelés várhatóan 2028 februárjában indulhat meg.

A cég ügyvezetője, Jordán András hangsúlyozta: a fejlesztés mögött egy stabil, elkötelezett csapat munkája áll, és az elmúlt

évek támogatása nélkül nem valósulhatott volna meg a beruházás. Kiemelte, hogy az új üzem létrehozása hosszú távon biztosítja a vállalkozás fejlődését.

A rendezvényen Dr. Bozsolik Róbert polgármester a város és a vállalat közötti több évtizedes együttműködést emelte ki, míg Horváth István országgyűlési képviselő a fejlesztés gazdasági jelentőségét hangsúlyozta. Az eseményen részt vett Nagy István agrárminiszter is, aki szerint

a beruházás jól illeszkedik a magyar agrárium megújulásához, és hozzájárul a hazai élelmiszeripar versenyképességének erősítéséhez.

A fejlesztés nemcsak gazdasági szempontból jelentős: célja a fenntartható működés és a városi környezettel való harmonikus együttélés biztosítása is. Az alapkőletétel így egyszerre jelképezi a vállalkozás növekedését és Bátaszék jövőbe vetett bizalmát. ok



Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)



## Székely trilógia

A bátaszéki Keresztély Gyula Városi Könyvtár vendége volt Gáspár Klára, a Székely trilógia szerzője, akinek műveiből Fodor Zsóka színművész nő olvasott fel részleteket.

A könyvbemutatón Dr. Bozsolik Róbert polgármester köszöntötte a vendégeket, aki elmondta, hogy számára külön megtiszteltetés, hogy első alkalommal nyithatott meg könyvbemutatót, ráadásul a székely gyökerei miatt még személyesebb jelentőséggel bírt számára a rendezvény.

A polgármesteri köszöntőt követően a Bátaszéki Székely Kórus három székely dalt adott elő, majd Erős Ágnes egy vidám székely mesét, a *Mi dóga van egy asszonynak* című történetet mesélte el a közönségnek.

Az író nő, Gáspár Klára elárulta, hogy hosszú évekig dolgozott hatósági ügyintézőként egy önkormányzatnál, és csak nyugdíjba vonulása után kezdett el írni.

A Székely trilógia története saját családi gyökereiből, nagypapájának életét örökíti meg. Az első kötet, Székely szív címmel, egy székely fiú és egy német leány talál-

gának, örömmel vállalta, hogy részleteket olvas a könyvekből. A közönség így a délután folyamán mindhárom kötetből hallhatott részleteket, Zsóka különleges előadásmódja pedig igazán felejthetlenné tette az eseményt.

A rendezvény zárásaként az író nő elárulta, hogy verset is szokott faragni, leginkább vidám hangvételűeket. Két verset hozta el Bátaszékre, az egyiket nagynénje, a másikat a színművész nő olvasott fel a közönségnek.

A könyvtár megtelt, és biztosak vagyunk benne, hogy minden résztvevő számára felejthetetlen élményt nyújtott a program.

Fodor Zsóka, akit sokan a Barátok közt című sorozat Magdi anyusaként ismernek, ősszel ismét Bátaszékre látogat! A Petőfi Sándor Művelődési Házba a Fergetegek komédia című színdarabot hozza el a helyi közönségnek – ne hagyják ki! ok



kozásának történetét meséli el. A sorozat második és harmadik része, a Székely vér és a Székely sors, a háborús időszakokat és a Rákosi éra éveit dolgozzák fel, mind valós események alapján.

Fodor Zsóka, azon felül, hogy jó barátja, rajongója is Gáspár Klára munkássá-

### KÖNYVAJÁNLÓ

## Gisèle Pelicot: Himnusz az élethez – Nem az én szégyenem



„Még mindig van bennem bizalom. Ez volt az én nagy gyengeségem, és ma ez az én erőm.”

2020-ban Franciaországot, majd az egész világot példátlan történet sokkolta: a polgári életet élő nyugdíjas nagypapáról, Dominique Pelicot-ról kiderült, hogy tíz éven át kábította el gyógyszerekkel a feleségét, Gisèle Pelicot-t, hogy az öntudatlan asszonyt idegenekkel együtt megerősokolja a saját ágyában. Összesen hetvenkét férfi szerepelt fotók és videók ezerein, amiket Dominique beteges gondossággal rendszerezett a számítógépén. Az elkövetők közül

az avignoni bíróság ötvenet tudott azonosítani és vád alá helyezni.

2024-ben Gisèle anonimitásáról lemondva nyilvános tárgyalást kért, amely az egész világot megrázta. Mire Dominique Pelicot-t és társait három és fél hónap után elítélték, Gisèle Pelicot igazi ikonná vált, aki számtalan áldozatnak segített önbizalmat és bátorságot meríteni, és visszaszerezni a méltóságukat.

A Himnusz az élethez lapjain megrendítő őszinteséggel idézi fel házassága és férjével közös életük történetét, majd utolsó, rejtett bántalmazással teli évtizedét, végül az érzelmi gyógyulás hosszú útját. A könyv egyszerre memoár és kiáltvány: a túlélés, a bátorság és a hangját visszaszerző nő története, aki a csend megtörésével igazi változást indított el.


AKUSZTIKUS KONCERT

# A DUÓ

2026.04.10, 17:00

Keresztély Gyula Könyvtár  
Bátaszék

Zenei utazás harmonikára és gitárra



Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



**HÚSVÉTHÉTFŐ**  
HAGYOMÁNYŐRZŐ LOCSOLKODÁS  
**2026. április 6.**  
Petőfi Sándor Művelődési Ház

**Program:**  
**11:00** – Lányok gyülekezése,  
locsolók várása  
**11:30** – Locsolás

Közreműködik a  
**Bácska Banda**

**A belépés díjtalan.  
Mindenkit szeretettel várunk!**







**KÉRJÜK, TÁMOGASSA ADÓJA 1%-ÁVAL  
A BÁTASZÉKI FELVIDÉK NÉPTÁNC EGYESÜLETET!**



**ADÓSZÁMUNK:  
18861556-1-17**



VERSELŐ

József Attila

**JÓZSEF ATTILA**

*József Attila, hidd el, hogy nagyon szeretlek, ezt még anyámtól örököltem, áldott jó asszony volt, látod, a világra hozott  
Az életet hiába hasonlítjuk cipőhöz vagy vegytisztító intézet-  
hez, mégiscsak másért örülünk neki  
Naponta háromszor megváltják a világot, de nem tudnak gyu-  
fát se gyújtani, ha így megy tovább, nem törődöm velük  
Jó volna jegyet szerezni és elutazni Önmagunkhoz, hogy ben-  
netek lakik, az bizonyos  
Minden reggel hideg vízben fürdetem gondolataimat, így lesz-  
nek frissek és épek  
A gyémántból jó, meleg dalok nőnek, ha elültetjük a szívünk alá  
Akadnak olyanok, akik lovon, autón és repülőgépen is gyalog  
vannak, én a pacsirták hajnali énekében heverészek, mégis túl-  
jutottam a szakadékon  
Igazi lelkünket, akárcsak az ünneplő ruhákat gondosan őrizzük  
meg, hogy tiszta legyen majd az ünnepekre.*

*József Attila*  
1924 ősze

**VERSVÁROS**

**2026. ÁPRILIS 13-ÁN,  
HÉTFŐN, 10 ÓRÁTÓL**

**A ROMKERTBEN VERSEL A VÁROS  
GENERÁCIÓK VERSMONDÁSA**

**VERSAJÁNDÉK**




Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)



# Dolina a németországi Ulmban

Kiállítás nyílt Ulmban, Németországban, A Dunai Svábok Központi Múzeumában „Atlantisz. Elsüllyedt világok” címmel. A kiállítás egy nemzetközi kiállításorozat, az Atlantisz-projekt része, amely azt tűzte ki célul, hogy feldolgozza az 1945 utáni Európa egyik legnagyobb demográfiai, társadalmi változását, vagyis a kistelepülések ezreinek elnéptelenedését. A falvak kihalásának okai rendkívül



A Donauschwäbische Zentralmuseum a híres ulmi skatulyával



A múzeum és a kiállítás plakátja



A kiállítás főkurátora tárlatvezetését tartja a megnyitón

## ARANY KÓSTOLÓ

Borkóstoló a Bátaszék Térségi Borverseny aranyérmes tételeiből.

Helyszín: Werner Pince

Időpont: 2026.04.10. 18:00

Ár: 9.900Ft/fő, mely tartalmaz:

10 tételes borkóstolót BO-HO Borászat, Garai Pince, Marosi Botond, Mikóczi Pincészet, Szeleshát Borászat, Werner Pince aranyérmes boraival

hidegtálat a Gáll Tanya sajtjaiból és Stelcz disznóságokból.



sokszínűek, tűnhetnek el települések egyszerűen a népességsökkenés eredményeként, zárhatnak be településeket különböző politikai okokból, természeti csapások, katasztrófák törölhetnek le a térképről lakott helyeket, de a leggyakrabban talán gazdasági okok vezetnek a falvak kiürüléséhez. Az „Atlantis” egy kiállítás-sorozat, amely Délkelet-Európa múltbeli helyeinek nyomait követi nyomon. Az ulmi kiállítás azoknak a településeknek állít emléket, ahol egykor német kisebbség élt: a romániai Lindenföld és Ada Kaleh, a szerbiai Gakovo és Kruševlje, a szlovéniai Stari Tabor és Novi Log, a horvátországi Završje, valamint a magyarországi Derenk és Dolina. Vagyis a kiállításnak az egyik „története” Dolináról, a Bátaszéktől néhány kilométerre fekvő hajdani településről szól. Miért lehetnek kíváncsiak külföldön is

Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)





Érdeklődők dolinai képek között

éppen Dolinára a kiállításlátogatók? Mi az, ami sajátos a történetében?

Dolinát a hódoltság után a birtokos bátai apát, Jány Jakab először szerb majd német telepesekkel népesítette be, és a falu 1848-ig apátsági tulajdonban is maradt. Lakossága a 18. században hat-nyolc, a két világháború között húsz családból állt. Jómódú sváb településként kell elképzelni, lakosai elsősorban mezőgazdaságból éltek, de voltak köztük iparosok is. Fénykorában tégláégető, tejesarnok, kocsmá és bolt is üzemelt a területén, sőt húsz évig iskolája is volt. 1936. október 25-én kápolnát is szenteltek Jézus Király tiszteletére. 1946-ban a németek egy részének kitelepítésével kezdődött a hanyatlása. Az 50-es évektől az infrastruktúra hiánya megpecsételte Dolina sorsát: nem volt temetője, postája, vízvezetéke és villanya sem, de a legfontosabb a szilárd burkolatú út hiánya volt. 1974-ben, egy újságcikkben az utolsó lakosok már arról beszéltek, hogy csak a nagy eső akadályozta meg őket abban, hogy ők is beköltözzenek Bátaszékre.

Mi okozta Dolina kiürülését? Egyértelműen az új településfejlesztési koncepciók, amelyek a szocialista Magyarország falvainak majd kétharmada fölött mondtak ki halálos ítéletet. Sorsát az döntötte el végképp, hogy az 1971-es Országos Településhálózat-fejlesztési Koncepcióban is a „központi szerepkör nélküli”-ek közé került, és nem lehetett sem építkezni, sem házat felújítani. A falu régi területét mára egybeszántották, és a táj alig emlékeztetett a hajdanira: egyes részek feltöltődtek, utakat szántottak be, új nyomvonalak születtek. Ma már csak egy gesztenyefa, a két patak találkozási pontja, valamint a híd beszél arról, hogy ott valamikor település állt.

Dolina ugyan kiürült, de nem merült feledésbe. Még a kilencvenes évek elején Dolina utcáinak kereszteltek el egy Bá-

taszéken újonnan nyíló utcát. 2019-ben önálló fotókiállítás nyílt Dolina mellett Leperdnek és Dömörkapunak is emléket állítva, és a német nemzetiségi tanösvény egyik táblája is őrzi emlékét. 2025. júliusában, a város napján járdába süllyesztett emléktáblákat avattak a három településnek, a Bornapok alkalmával pedig újra nyílt a korábbi fénykéпкиállítás is.

A legismertebb történet azonban a dolinai harangé, amely évtizedeket töltött a föld alatt, mígnem 2022. márciusában a város és civilek összefogásában ki nem emelték onnan. Azóta a romkertben tekinthető meg, sőt bekerült a város értéktárába is. A harang története jelent meg az ulmi kiállításban is: a falu története mellett ugyanis ő volt a kiállítás főszereplője. Egyrészt bemutatásra került, hogy az ország- és Európa-szerte elterjedt, kútba rejtett harang mondatípus kelt itt életre. Másrészt a harang történetén/történeteinek keresztül követhetik nyomon a látogatók, ahogy a huszadik századi Kelet-Európa története lecsapódott Dolinán.

A megnyitót 2026. március 6-án tartották, több mint 100 érdeklődő jelenlétében. A megnyitón a Donaueschwäbische Zentralmuseum igazgatója mellett az ulmi polgármester-asszony és a kiállítást szervező berlini Európai Kultúrák Múzeumának igazgatóasszonya mondott köszöntőt, majd a projekt főkurátora, fő szervezője tartott tárlatbemutatót. A mára kiürült településeken felvett természeti hangok által ihletett, a kiállításra írt zene szolgáltatta a

kíséretet. A megnyitón résztvevő helyiek megjelenítették a modern Németország sokszínűségét: a tósgyökeres helyiek mellett Közép-Európa országaiból „odaszármazott” németekkel, köztük hajdani



Dolina utcái közt bolyongva

magyarországi családokkal lehetett beszélgetni, közös emlékeket, helyeket keresni, felidézni.

Az „Atlantis. Elsüllyedt világok” kiállítás, benne Dolina történetével, Ulm után 2027-ben Berlinbe költözik, hogy a nemzetközi kuratori-kutatói gárda minden kiválasztott történetét egyben mutassa be. Dolina emlékezete kilépett Bátaszék határai kívülre, és megtalálta helyét a nemzetközi kulturális vérkeringésben.

Nagy Zoltán

a PTE Néprajz – Kulturális Antropológia  
Taszék tanszékvezető egyetemi tanára,  
a Dolina-kiállítás rendezője

*Jön, jön, jön...*

# BARLANGTÁRLAT

## 2026

### DEÁK ISTVÁN

Fotók, grafikák

A 2003-as Aktfotó alkotótábor és a 2005-ös Duna-Delta Fotó Expedíció után,  
egy több kiállításból álló sorozat első megnyilvánulása.

Tolna vármegye, Decsihegy

Az AX műterem projekt művészeti vezetője:  
**Deák István** grafikus  
(Kislajvér)

**+36 30 750 06 43**

# „A bizalom és a minőségi munka a legfontosabb.”

## BESZÉLGETÉS KÖMŰVES KRISZTIÁNNAL

Településünk életében meghatározó szerepet tölt be a KÉSZ Közúti Építő és Szolgáltató Kft., amely évtizedek óta jelen van a térségben, munkájával és támogatásaival is hozzájárulva a közösség fejlődéséhez. A cég neve sokak számára ismerősen cseng, hiszen számos helyi fejlesztés, út- és infrastruktúra-felújítás kapcsolódik hozzájuk.

A cég vezetőjével, Kőműves Krisztiánnal korábban a Bezerédj utca felújításakor találkoztam. Már akkor feltűnt, milyen lelkesedéssel, szeretettel és büszkeséggel beszél a munkájáról és a vállalkozásról, amelynek ma már ő is meghatározó vezetője. Ez a hozzáállás keltette fel igazán az érdeklődésemet: vajon mi lehet a sikerük titka, és hogyan gondolkodik egy fiatal vezető a munkáról, felelősségről és a jövőről?

– *Hogyan indult a KÉSZ Kft., milyen történeteket hozol magaddal a kezdetekből?*

– Gyerekkorom óta közelről láttam a vállalkozás működését, hiszen ebben a közegben nőttem fel. Édesapám 1993-ban alapította a céget egy kisebb létszámú csapattal, sok személyes munkával és nagy elszántsággal. Mindig azt tanította nekünk, hogy az építőiparban a szakmai alázat, a kitartás és a megbízhatóság az, ami hosszú távon valódi értéket teremt.

– *Hogyan lett a kisebb vállalkozásból egy folyamatosan fejlődő cég?*

– Az évek során a cég fokozatosan fejlődött, egyre nagyobb volumenű munkákat vállaltunk, és bővült a szakembergárda is. Meghatározó mérföldkő volt a géppark fejlesztése, a szakmai profil bővítése, valamint a hosszú távú önkormányzati együttműködések kialakulása.

– *Egy ilyen fejlődési ív után a generációváltás mindig különösen fontos pillanat. Te hogyan élted meg ezt az időszakot?*

– Egyszerre jelentett büszkeséget és nagy felelősséget. Fontos volt, hogy tovább vigyük az édesapánk által felépített értékeket, ugyanakkor a saját szemléletünkkel is hozzátegyünk a cég jövőjéhez.

– *Ha már a saját szemléletedet említet, pontosan mivel foglalkoztok a mindennapokban?*

– A vállalkozás fő profilja ma is a közlekedési infrastruktúra kivitelezése és felújítása, elsősorban út- és közterület-építési munkák. Azonban a mélyépítés teljes spektrumával állunk partnereink rendelkezésére. Emellett mérnöki és tervezési



feladatokat is végzünk, amit tudatosan építettünk be a működésünkbe.

– *Ezek szerint komplexen, tervezéssel és kivitelezéssel is foglalkoztok. Gondolom sokkal hatékonyabban tudjátok így a szolgáltatásaitokat kínálni, vagy a minőséget garantálni.*

– Igen. Fontosnak tartom, hogy a tervezés és a kivitelezés egy kézben legyen, mert így a beruházások során gyorsabban tudunk reagálni a felmerülő műszaki kérdésekre, és gazdaságosabb, átgondoltabb megoldásokat tudunk kínálni a megrendelőknek.

Három évvel ezelőtt alapítottam meg a KKKM Mérnök-Kivitelező Kft.-t, ami egy modern, mérnöki szemléletű, innovatív vállalkozás. A cég a beruházások teljes folyamatát képes szakmailag támogatni az

előkészítéstől a megvalósításig, ami ma egyre nagyobb értéket jelent a piacon.

– *A munkáitok nagy része a térség településeihez kötődik. Számodra mit jelent ez a helyi kapcsolat?*

– Bár családommal Szekszárdon élünk, a cég telephelye és irodája Bátaszéken található, így a városhoz nagyon erős szakmai és érzelmi kötődésünk van. Más érzés egy olyan beruházáson dolgozni, amelynek az eredményét nap mint nap látjuk a mindennapokban, és amely közvetlenül hozzájárul a helyi közösség fejlődéséhez.

– *Említsünk meg a munkáitok közül olyat, amelyik különösen közel áll hozzád. Van ilyen projekt?*

– Több olyan projekt is volt a városban és a környéken, amelyre különösen büszkék vagyunk. Legutóbbi kivitelezésünk éppen a Bezerédj utca felújítása volt. Erre nagyon büszke vagyok, mert a véleményem szerint kiváló minőségben valósult meg egészen rövid idő alatt. Emiatt kollégáimmal együtt különösen sok pozitív visszajelzést kaptunk.

– *Az ilyen visszajelzések mögött nyilván egy stabil csapat áll. Milyen létszámmal és összetétellel dolgoztok?*

– Jelenleg közel 30 munkatárssal dolgozunk együtt, mérnökökkel, műszaki szakemberekkel és kivitelezői csapattal.

– *Egy ilyen csapatnál ma már komoly kérdés az utánpótlás is. Te hogyan látod a szakemberhelyzetet? Mit tudtok kínálni, hogy hosszú távon ott tudjátok tartani a munkatársakat a cégnél?*

– Az építőiparban ma komoly kihívás a munkaerő-utánpótlás, ezért fontosnak tartjuk a fiatalok bevonását és szakmai fejlődésük támogatását. A célunk az, hogy stabil munkahelyet és kiszámítható jövőt tudjunk biztosítani azoknak, akik velünk dolgoznak. Ezt jól mutatja, hogy vannak többen, akik már több mint 30 éve erősítik csapatunkat.

– *A munkátok jelentős része önkormányzatokhoz kapcsolódik. Mitől működik jól egy ilyen együttműködés?*



– Az önkormányzatokkal való együttműködés alapja a bizalom és a korrekt partneri hozzáállás. Törekszünk arra, hogy a közös munkában mindig hosszú távon gondolkodjunk.

– *Ez a szemlélet abban is megjelenik, hogy hosszú évek óta rendszeresen támogattok bátaszéki közösségeket.*

– A helyi közösségek támogatását azért tartjuk fontosnak, mert úgy gondoljuk, egy vállalkozásnak felelőssége van abban a környezetben, ahol működik. Jó érzés látni, amikor egy fejlesztés vagy támogatás valódi segítséget jelent az emberek számára.

– *Hogyan találsz meg az egyensúlyt a családi vállalkozás és a magánélet között? Van benned olyan vágy, hogy a cég apáról fiúra szálljon, ahogy te is édesapádtól kaptad meg a stafétát?*

– A családi vállalkozás vezetése sok időt és energiát igényel, ezért tudatosan kell figyelni az egyensúlyra. Apaként külön öröm számomra, amikor a kisfiaim érdeklődéssel figyelik a munkagépeket vagy a munkaterületeket. Rendszeres családi

program velük a géppark „átvizsgálása” vagy a hétvégi munkaterületek közös „leellenőrzése”. Ugyanakkor azt tartom fontosnak, hogy később ők maguk választhassák meg az útjukat. Amit szeretnénk átadni nekik, az a kitartás, a felelősség és az értéktérítő munka tisztelete.

– *Ha már a jövőről beszélünk: a céget szeretnétek tovább fejleszteni? Szükséges egyáltalán?*

– A jövőben szeretnénk tovább erősíteni a mérnöki és kivitelezési tevékenységünk összehangolását, valamint nyitni az új technológiák és korszerű megoldások felé.

Célunk, hogy a térség megbízható szakmai partnereként továbbra is részt vegyünk a települések fejlődésében, és minőségi munkával járuljunk hozzá a közösségek jövőjéhez.

– *Sok sikert kívánok neked és a cégnek! Abban bízom, hogy még sokat hallunk a KÉSZ Kft-ről, mert az azt fogja jelenteni, hogy településünk fejlődik.*

Az interjú célja, hogy közelebb hozza a bátaszékiekhez azokat a helyi vállalkozá-

sokat, amelyek kulcsszerepet játszanak településünk fejlődésében. Kőműves Krisztián és a KÉSZ Kft. több éve dolgozik a település infrastruktúrájának fejlesztésén, miközben aktívan hozzájárulnak a közösségi élethez is. A cég működése és a vezető hozzáállása azt mutatja, hogy a sikeres vállalkozás nemcsak gazdasági, hanem társadalmi felelősséggel is jár.

Ez a beszélgetés segít jobban megérteni, hogy mi rejlik a helyi fejlesztések és vállalkozások mögött: az elkötelezett munka, a folyamatos fejlődés és az igyekezet, hogy a közösség is profitáljon a vállalkozások eredményeiből.

Ez már a második interjúnk ebben a sorozatban, és folytatjuk a bátaszéki vállalkozások bemutatását, hogy a helyiek átláthassák, mi zajlik a mindennapi építkezéseken és felújításokon túl. Célunk, hogy a település lakói lássák: a helyi vállalkozások munkája közvetlenül hozzájárul a település előrehaladásához, és hogy a jövőben is olyan cégek működjenek itt, amelyek figyelembe veszik a közösség szükségleteit.

ok

## Közösségi palackgyűjtés – együtt segíthetünk!

A közösségi palackgyűjtés ereje az összefogásban rejlik: sok kicsi sokra megy, és minden egyes palack számít.

2026. április 1–30. között a gyűjtésből befolyó összeget az bátaszéki **Általános Iskola Kiskórusának** támogatására ajánljuk fel. A kiskórus nemcsak az iskola egyik büszkesége, hanem városi rendezvényeinken és ünnepségeinken is rendszeresen, nagy lelkesedéssel és szeretettel vesz részt és színesíti közösségi életünket. Most mi is támogathatjuk a kórus munkáját az 50 forintos műanyag palackokkal.

Arra kérünk mindenkit, hogy a könyvtárnál kihelyezett közösségi palackgyűjtő konténerre vigyázzunk, és figyeljünk egymásra, hogy ez a jó ügy mindenki számára sikeres legyen.

Ha bárki azt tapasztalja, hogy a konténer nem rendeltetésszerűen használják, kérjük jelezze a bátaszéki Petőfi Sándor Művelődési Házban vagy az illetékes hatóságnál.

Köszönjük mindenkinek, aki palackkal, odafigyeléssel és segítő szándékkal áll az ügy mellé!

BMNK



Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)



## 2026. április 25-én takarít a város!

**Csatlakozz a várostakarításhoz 2026. április 25-én, szombaton, 9-12 óráig, és saját portád előtt is rakj rendet!**

**A bátaszéki civilek szervezett formában járják településünket. Összegyűjtik a közterületeken, utak mentén eldobott, vagy lerakott szemetet, korlátokat Pestenek és árkot tisztítanak.**

**Ragadj seprűt, húzzál gumikesztyűt és segíts abban, hogy a lakókörnyezeted tisztább és szebb legyen!**

Csatlakozz te is!



Bátaszék

a mi városunk, a mi közösségünk, a mi otthonunk.

A csatlakozási szándékot jelezni, és további információt kérni a 74/493-690-es számon lehet!





**MOZDULJ RÁ AZ EGÉSZSÉGEDRE!**

# EGÉSZSÉGNAP

**BÁTASZÉKEN**

**2026. ÁPRILIS 18.  
SZOMBAT  
9:00-13:00**

**Szeretettel várunk minden korosztályt egy tartalmas, mozgással, egészségmegőrzéssel és jó hangulattal teli napra!**

**Programok:**

- Orvosi és védőnői szűrések, tanácsadás
- Előadás és beszélgetés a méhnyakrákról és a mellrákról
- Vérnyomás-, vércukor-, oxigénszaturáció- és testösszetétel-mérés
- Elsősegély alapjai
- Gyógytornász előadás és manuálterápiás bemutató
- Aerobic
- BST táncbemutató
- FitDance (Zumba)
- Hatha jóga felnőtteknek
- Testnevelés Sallai Zoltánnal

**KÖLYÖKVILÁG**

**MOZGÁSVILÁG**

**TUDÁSVILÁG**

**Kiemelt program:**

40 perc fitness + 25 perc életmódtanácsadás **Béres Alexandrával**  
(A részvételhez kérjük, hozzanak magukkal polifoamot!)

**Egészség és életmód:**

- Dietetikai tanácsadás
- Életmódtanácsadás, testösszetétel-mérés, termékkóstoló
- Össejt-aktiválási program bemutatása
- BEMER fizikai érterápia
- A teafogyasztás kultúrája a mindennapokban – előadás
- Színtanácsadás – beszélgetés az öltözködésről és a színek hatásáról

**Egyéb programok:**

- Egészséges ételek kóstolója
- Gyerekjátékok
- Kvíz
- Ajándék minden résztvevőnek

**Helyszín:** Kalász János Városi Sportcsarnok  
(Bátaszék, Budai u. 9.)

**A belépés ingyenes!**

Támogatói jegyek vásárolhatók  
a Petőfi Sándor Művelődési Házban vagy a helyszínen  
500 Ft és 1000 Ft értékben.

A programváltoztatás jogát fenntartjuk.

**VÁRUNK MINDENKIT  
SZERETETTEL!**



# FELHÍVÁS

## a Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsődébe történő beíratásra

A Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde Intézmény-fenntartó Társulás Társulási Tanácsának 5/2026. (11. 10.) TT. határozata alapján értesítjük a tisztelt Szülőket, hogy a harmadik életévüket 2026. augusztus 31-éig betöltő/betöltött gyermekek 2026/2027. nevelési évre a Bátaszéki Mikrotérségi óvoda, Bölcsőde és Konyha köznevelési intézménybe történő óvodai beíratásának időpontja:

**2026. április 20-án (hétfő) 8-16 óráig és 2026. április 21-én (kedd) 8-16 óráig.**

Bátaszéki Mikrotérségi óvoda, Bölcsőde és Konyha köznevelési intézménybe történő bölcsődei beíratásának időpontja:

**2026. április 20–24. napokon 13 órától 16 óráig.**

A bölcsődei nevelés a **Bátaszék, Perczel u. 1.** szám alatt biztosított.

A bölcsőde ellátási területe: Alsónyék, Bata, Bátaszék, Dunaszekcső, Mohács, Pörböly

Az óvodai beíratás az intézményekben egyidejűleg, a bátaszéki gyerekek vonatkozásában **Bátaszék, Hunyadi u. 44/a.** szám alatt, az alsónánai gyerekek vonatkozásában **Alsónána, Kossuth u. 37.** szám alatt, az alsónyéki gyerekek vonatkozásában **Alsónyék, Fábíán u. 3.** szám alatt, és a pörbölyi lakhelyű gyermekek vonatkozásában pedig **Pörböly, Óvoda u. 3.** szám alatti óvodaeépületben.

Az óvodai felvétel és átvétel jelentkezés alapján történik. A jelentkezés helye a kötelező felvételt biztosító vagy a szülő által választott óvoda.

A Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde felvételi körzete:

- a bátaszéki székhely óvoda (7140 Bátaszék, Hunyadi u. 44/a.) esetében Bátaszék város közigazgatási területe;
- az alsónyéki tagóvoda (7148 Alsónyék, Fábíán Pál u. 3.) esetében Alsónyék község közigazgatási területe;
- az alsónánai tagóvoda (7147 Alsónána, Kossuth u. 37.) esetében Alsónána község közigazgatási területe;
- a pörbölyi tagóvoda (7142 Pörböly, Óvoda u. 3.) esetében Pörböly község közigazgatási területe.

A Bátaszéki Mikrotérségi óvoda és Bölcsőde székhely és tagóvodái egyaránt jogosultak az integráltan nevelhető sajátos nevelési igényű gyermekek ellátására, valamint igény esetén német nemzetiségi nevelést biztosíthatnak.

A beíratáshoz szükséges:

- az egyik szülő személyi igazolványa és az ahhoz tartozó lakcímkártya;
- a gyermek nevére kiállított személyi azonosító (a gyermek születési anyakönyvi kivonata vagy személyi azonosítót igazoló hatósági igazolvány vagy útlevél és lakcímet igazoló hatósági igazolvány);
- a gyermek esetleges betegségeit igazoló dokumentumok;
- a gyermek TAJ kártyája;
- bölcsődéből óvodába jelentkező gyermek bölcsődei igazolása
- sajátos nevelési igényű gyermek jelentkezése esetén a szakértői vélemény (ha rendelkezik ilyen dokumentummal);

- gyermekvédelmi kedvezményről szóló határozat (ha rendelkezik ilyen dokumentummal) Lehetőség szerint a szülő vigye magával beíratandó gyermekét.

**Az óvodába kötelező beíratni** azt a gyermeket, aki 2026. augusztus 31-éig betölti a harmadik életévét. Az óvoda köteles felvenni, átvenni azt a gyermeket, aki köteles óvodába járni, és aki életvitel szerűen az óvoda körzetében lakik.

Felvételre jelentkezhetnek azok a gyerekek is, akik a 2026/2027. nevelési év során lesznek 3 évesek. *A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Nktv.) 8. § (1) bekezdése* lehetővé teszi azon gyermekek óvodai felvételét is, akik a harmadik életévüket a felvételtől számított fél éven belül töltik be feltéve, hogy minden hároméves és annál idősebb gyermek óvodai felvételi kérelme teljesíthető.


A felvételtől, az óvodai jogviszony keletkezéséről a férőhelyek ismeretében a Bátaszéki Mikrotérségi óvoda és Bölcsőde főigazgatója dönt, ennek eredményéről írásban értesíti a szülőket legkésőbb – a beíratkozásra kiírt utolsó határnapot követő 30. nap – 2026. május 21. napjáig.


A főigazgató döntése ellen a szülő/törvényes képviselő – az Nktv. 37. §-ban foglaltak szerint – a Mikrotérségi Óvoda és Bölcsőde Intézmény-fenntartó Társulás Társulási Tanácsához – mint fenntartóhoz – fordulhat jogorvoslatért.

A kötelező felvételt biztosító óvoda igazgatója nyilvántartása alapján értesíti a gyermek tényleges tartózkodási helye szerint illetékes települési önkormányzat jegyzőjét, ha a gyermeket az óvodába nem írárták be.

Kérjük a tisztelt Szülőket, hogy gyermeküket a meghirdetett napokon írassák be az óvodába, illetve kérjük az előjegyzésbe vételt.

Bátaszék, 2026. március 10.

  
Káldriczné dr. Varga Erzsébet  
jegyző



## DOROTTYÁS HÍREK

### Kaán Károly Természetismereti Verseny

Az országos szervezésű Kaán Károly Természetismereti Verseny iskolai fordulóján 6 ötödik és 13 hatodik osztályos diák vett részt. Az ötödikesek között első helyezett Nagy Benjamin Zoltán, a második Mészáros Jázmin, a harmadik pedig Lampeks Fruzsina lett. A hatodikosok versenyét Sümegi Mátyás nyerte, a második Papp Hella, a harmadik pedig Amrein Kristóf lett. Iskolánkat áprilisban Zombán, a megyei döntőn az első két helyezett képviselheti mindkét korcsoportból. *NFT*

### A 6. b osztály méltó módon emlékezett meg március 15-ről

Iskolánk 6. b osztálya idén nagy megtiszteltetésben részesült: mi adhattuk elő a városi március 15-i ünnepi műsort. A diákok lelke-

sen készültek az előadásra, hogy méltó módon idézzék fel az 1848–49-es forradalom és szabadságharc emlékező pillanatait.

A műsor során a tanulók meglevenítették a szabadságharc egyes fontos jeleneteit. A kor hangulatát népviseletbe öltözve idézték meg, ami még ünnepélyesebbé és látványosabbá tette az előadást. A műsor egyik meghatározó pillanata volt, amikor elhangzott Petőfi Sándor Nemzeti dala, amely ma is a magyar szabadság egyik legfontosabb jelképe.

Az ünnepség részeként két tanuló az osztályból a koszorúzáson is részt vett, ahol tisztelettel hajtottak fejet a forradalom hősei előtt.

A 6. b osztály számára nagy büszkeség és megtiszteltetés volt, hogy a város közössége előtt adhatta elő ezt az ünnepi műsort, és így együtt emlékezhetek meg

a magyar történelem egyik legfontosabb eseményéről. *Balog Mónika 6. b osztályfőnök*

### „Rund um das Jahr” – A magyarországi németek kincsestára

A szakköri foglalkozás elején az alsós tanulók megismerkedtek a gót írással, különös tekintettel annak történeti háttérére és felhasználási területeire. A gyerekek régi imakönyveket és kalendáriumokat tekinthettek meg, amelyek ilyen díszes írásmóddal készültek. Ezt követően közösen megvizsgáltunk egy gót betűs ábécét, összehasonlítva azt a mai, általunk használt betűformákkal. A tanulók megfigyelhették a betűk jellegzetes, szögletes és díszes formavilágát.

A foglalkozás gyakorlati részében mindenki elkészítette saját monogramját. A munkát sablon segítségével, négyzetárcsos lapon végezték, „X”-ek alkalmazásával kirajzolva a választott betűket. A feladat lehetőséget adott az egyéni kreativitás kibontakoztatására is, mivel a tanulók kedvük szerint színezhették és díszíthették az elkészült monogramokat.

A farsangi fánk után felsős tanulóink a szakkörön egy újabb receptet próbáltak ki, pekes kiflit sütöttek. A nagyobbak a hozzávalókat készítették elő és dagasztották. Az ötödikesek sodorták, vágták, feltekerték a hólyagosra kelt tésztát. Ezután a kész kifliket megszórták sóval és köménymaggal. Az elkészült sütitket jó étvágyal fogyasztották el. *Nemzetiségi német munkaközösség*



## GÉZÁS HÍREK

### Versmondó verseny

„A negyvenedik évéhez közeledő, a szívemnek nagyon kedves, és nem mellesleg a Bátaszéki II. Géza Gimnázium szervezésében megvalósult vármegyei versmondó versenyen zsűriztem délelőtt.” – kezdte Facebook bejegyzését Csötönyi László zsűri elnök.

Igazán jó hangulatú, érzelmdús vers-találkozón vehettek részt, mind a hallgatóság, mind a versenyzők. A kötelező témában egy magyar költő versét kellett választani a diákoknak.

Helyezések a következőképpen alakultak: 1. Sebestyén Enikő (Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium), 2. Birtalan Kincső (Bátaszéki II. Géza Gimnázium), 3. Tasi Hédi (Szekszárdi I. Béla Gim-

názium), Különdíjasok Bodony Bonifác (Hunyadi Mátyás Vendéglátó Szakképző iskola) és Juhász Alex Dániel (Szekszárdi I. Béla Gimnázium), Közönségdíj Balog Viktor (Szekszárdi I. Béla Gimnázium)

Ezúton is szeretnénk hálás szívvel megköszönni mindenkinek, aki eljött rendezvényünkre, és megajándékozott bennünket a verseivel, a versmondásával.

### 1848-49-es forradalom és szabadságharc

A Petőfi Sándor Művelődési Házban március 13-án felcsendült a Himnusz, majd a 9. A osztály diákjai felidéztek az európai forradalmak kitöréspontjait, aminek szele a mi márciusi ifjainknak is erőt adott anno. A március 15-ei főbb eseményeket bemutató

verses, táncos előadás méltó megemlékezés volt a hajdan történéseire. Felkészítő tanárunk Péter Albert osztályfőnökük volt.

### Kedves Szülők, Támogatók!



Az Ön részéről egy gesztus, de nekünk sokat jelent. Amennyiben úgy gondolja, hogy iskolánk megérdemli, kérjük, ajánlja fel adója 1%-át!

**Bátaszéki II. Géza Gimnázium**

Alapítványa – Fundatio Pro Gimnasio

Adószámunk: 19232070-1-17

**Köszönjük!**

Kövessék nyomon gimnáziumunk életét a közösségi médiában is! Fényképes, videós beszámolóinkat olvashatják, nézhetik a  Facebook-on és az  Instagram-on.

**Mert Gézásnak lenni jó!**

Keressen bennünket a Facebookon is!  [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](http://WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS)





## Ismét elment valaki

Noha tudtuk, hiszen minden életnek eljön egyszer a vége, mégis rosszul esett a váratlan hír, hogy Csiki Béla 2026. február 22-én, egykori Deák utcai lakos visszaadta lelkét teremtőjének.



1946. június 9-én született Bátaszéken egy tősgyökeres bukovinai, hadikfalvi család 5 fiúgyermek és 2 leánygyermek után nyolcadik gyermekként. A sok testvér eléggé szétszóródott Magyarországon, különböző hivatások mentén, de évente nagy vendégeskedések közepette örömmel találkoztak.

Az általános iskolát Bátaszéken, a középiskolát Palánkon végezte. Szerszámkészítő lett. A műszergyárban kezdett el dolgozni. Egy idő után nem a szakmájában – energetikus lett. Az igazi nagy kihívás számára a Bátaszéki Cserép- és Vázkerámia Gyár volt. Bátaszéki lévén kicsit magáénak érezte a gyárat és megpróbált mindenfajta módon könnyítéseket elérni

és mindenfajta téglaféleségeket kitalálni. Bizalmi alapon az emberek szakszervezeti vezetőnek választották. Nagyon aggódott a gyár további sorsáért, de a vége ismert: a téglagyár bezárt.

Aztán egy kis vállalkozást alapított – még ereje teljében volt. Voltak jó ötletek és sikeres újítások, de téglá ügyben nem sikerült kibontakozni. Leszálló ág volt.

A székely öntudat egész lényét áthatotta.

A Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének úgy a 90-es évek második felétől 2022-2023-ig alelnöke volt. A kezdetektől szívesen járt Lengyelországba és aktívan egyengette a Bukovinai Találkozások Nemzetközi Folklorfesztivál útját. Felkérésre rendszeresen elkíserte a bukovinai hagyományörző csoportokat akár Pilába – Lengyelországba, akár Stubnyafüredre – Felvidékre, akár Câmpulung – Romániába. Az Al-dunai bukovinai székelyeket ketten kerestük fel.

Voltunk Hertelendyfalván, Székelykevény, Sándoregyházán. Főleg a szervezés volt a feladata, és szervezett is. 2014-ben Sebestyén Ádám díjat kapott.

A Bátaszéki Székelyek Baráti Körének a megalakulásától kezdve aktív tagja volt. Szürke eminenciás! Nagyon sokat segített a Kossuth utcai házunk építésében.

A Szekszárdi Madrigálkórusnak is alapító tagja. De nemcsak énekelni szeretett, hanem táncolni is. A Bartinában táncolt, de egy fiatalkori szerencsétlen balesetben szerzett sérülése miatt arról le kellett mondania.

Két lányának és két unokájának nagy szeretettel adta tovább a szüleitől örökölt székelységet, a székely mentalitást és a szokásokat.

Felesége, Magdi halála után már nem találta a helyét, nehezen viselte az egyedüllétet. Majd két évig egy Budapest környéki otthonba került, ahonnan már nem jött haza. Most már hiába várjuk, többé nem jön!

Csiki Béla! Nyugodj békében! Isten veled!  
*Kismődi István*

# TÁMOGATÓI BÁTUS BÁL

2026. ÁPRILIS 18.



**18:00 VACSORA**  
(a vacsorára vendégünk vagy)

**19:00 TÁNC REGGELIG**

**GYERE ÉS TÁNCOLD ÁT  
VELÜNK AZ ÉJSZAKÁTI!**

**21 ÓRÁTÓL: TOMBOLASORSOLÁS**  
Értékes nyereményekkel!  
(RÉSZLETEK HAMAROSAN)

Zenél:  
**ÁBRAHÁM JÁNOS**

Helyszín:  
PETŐFI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI HÁZ  
7140 BÁTASZÉK, SZENT ISTVÁN TÉR 7.

Jegyek:  
BELÉPŐJEGY: 4000 FT  
TÁMOGATÓJEGY: 3000 FT

JEGYEK KIZÁRÓLAG ELŐVÉTELBE 03. 27-TŐL ELÉRHETŐEK. RÉSZLETEK HAMAROSAN.

Szeretettel meghívunk minden érdeklődőt

## Duba Károly FÉNYJÁTÉKOK VIHARÁBAN

című fotókiállításának megnyitójára!

**2026. április 9.**  
(csütörtök), 17 óra

Petőfi Sándor Művelődési Ház  
Bátaszék, Szent István tér 7.

A kiállítást megnyitja:  
Békésiné Karácsony Edit

A megnyitón közreműködik:  
Kissné Turcsán Rita  
– ének, furulya




A kiállítás megtekinthető: 2026. április 9-től május 8-ig  
a művelődési ház irodai nyitvatartási idejében.

Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)

# Fedezzük fel együtt Bátaszéket – egy kicsit másképp!

Érdeemes követni a *Turisztikai Információs Pont – TIP Bátaszék* Facebook-oldalát, ahol folyamatosan friss ötletekkel, programajánlókkel és hasznos TIPpekkel segítik a szabadidő tartalmas eltöltését. A bejegyzésekből nemcsak a város aktuális eseményeiről értesülhetünk, hanem rejtett értékeinket is új szemmel ismerhetjük meg.

Most egy különleges helyszínre invitálnak bennünket:

## Napi TIP

Mostantól új és egészen más TIPpekkel jelentkezik a csapat csütörtökönként. Az „Irány Bátaszék!” rovat célja, hogy kedvet csináljon a kikapcsolódáshoz, és arra ösztönözzön mindenkit, hogy kimozduljon, felfedezze városunkat és annak környékét.

## Mai úticél: a Tájház

A bátaszéki Tájház egy hely, ahol szinte megállt az idő. Egy igazi kis ékszerdoboz, ahol a történelem kézzelfoghatóvá válik, és minden tárgynak saját története van.

Ugyanakkor ez korántsem egy „poros múzeum”: itt testközelből élhetjük át őseink mindennapjait – bizony, Wi-Fi nélkül is volt élet, és nem is akármilyen!



A legjobb hír, hogy helyi lakosok számára a látogatás ingyenes. A nem helyiek számára kedvezményes diák- és nyugdíjas jegyek állnak rendelkezésre, csoportoknak pedig további kedvezményt biztosítanak.

## Hogyan látogatható?

A Tájház előzetes bejelentkezéssel tekinthető meg. A belépőjegy igény szerint tárlatvezetést is tartalmaz, ezért időpont-egyeztetéskor érdemes jelezni az igényeket. A kiállítótereken túl egy hangulatos közösségi tér is várja azokat, akik kisebb rendezvényhez keresnek különleges helyszínt.

## Információ és bejelentkezés:

A részletekről és időpontfoglalásról a Petőfi Sándor Művelődési Ház munkatársai adnak tájékoztatást nyitvatartási időben, illetve telefonon: 74/493-690.

Ön mikor járt ott utoljára? Érdemes újra felfedezni – vagy elvinni valakit, aki még nem ismeri ezt a különleges helyet. RZS

## Miért érdemes ellátogatni?

Mert minden sarok tartogat érdekességeket.

Mert a hűvös falak között különleges nyugalom vár ránk.

Mert az egész család számára igazi időutazást kínál.

## ÉTLAP 2026. május

Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda,  
Bölcsőde és Konyha konyhai egység  
7140 Bátaszék, Budai u. 11.

Állandó kínálatunk hétfőtől csütörtökig: **C menü (rántott csirkemell hasábburgonyával)** igényelhető az adott napon reggel 9 óráig a 74/999-801 vagy a 74/999-810-es telefonszámon.  
Ára csomagolással együtt 1834 Ft/adag. Az étel 12 órától vihető el.

Információ: 74/591-400; 74/999-801; 74/999-810, e-mail: iskolaebed@gmail.com

A megrendelt menü kifizetése minden hónap 10-től 17-ig előre történik.

Menü ára: bruttó 1834 Ft/adag.

Napok	Hétfő		Kedd		Szerda		Csütörtök		Péntek	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
01-ig									ÜNNEP	
04-08-ig	Hamis halászlé		Reszelt tésztaleves		Karfioleves		Erdei gyümölcsleves		Frankfurti leves	
	Sajtos tejfölös sertéscsirkék, párolt rizs	Baconos csirkemáj, francia saláta	Paprikás burgonya, káposzta saláta	Eszterházy rostélyos, hercegnő burgonya	Paradicsomos káposzta főzelék, sült csirkemell	Kolbászsall töltött sertéskaraj, párolt káposzta, hagymás burgonya	Budapest sertésragu, bulgur	Csirkés rakott brokkoli	Mákos tészta	Diós-kakaós kalács
11-15-ig	Zöldség krémleves		Zöldborsóleves		Meggyleves		Kiskockaleves		Csirkeraguleves	
	Bácskai rizseshús, csemege uborka	Gombapörkölt, galuska, uborka saláta	Burgonya főzelék, sült csirkecomb	Kentucky-csirke, hasábburgonya	Rakott kelpáposzta	Mediterrán zöldséges csirkemell, krokett	Rántott halfilé, petrezselymesrizs, tartármártás	Lasagne	Gránátos kocka, cékla saláta	Lekvárosbukta
18-22-ig	Póréhagymaleves		Zöldségleves		Lebbencsleves		Marhaerőleves		Palócleves	
	Csikóstokány, főtt tészta	Tejfölös csirke, puliszka	Lencsefőzelék, bélszínroló	Chilisbab	Zöldborsós csirkeragu, rizs	Sertésszelet Dubarry módra, rösztli	Lecsós csirkemáj, tarhonya	Carbonara spagetti	Morzás nudli, sárgabarack íz	Túrógombóc
26-29-ig	ÜNNEP		Zellerleves		Fokhagymakrémleves		Tojásleves		Becsinált leves	
			Sárgaborsó főzelék, sült sertéscomb	BBQ csirkeszárnnyak, gombásrizs	Tavaszi csirke, T-rizs	Disznótoros, lilakáposzta, főtt burgonya	Natúr halfilé, burgonya püré	Bátaszéki pecsenye, steak burgonya	Tejberizs kakaóval	Belga csokigombóc

Az étlapváltoztatás jogát fenntartjuk.

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Dunai István élelmészvezető

Keressen bennünket a Facebookon is!  [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



# Kedves Szülők, Leendő és Korábbi Táborozóink!

[3TÁBOR] A **Báránképző Napközis Táborba** (június 21–26.), a **Kalandtáborba** (július 2–5.) és az **Ifjúsági Zenei Táborba** (július 10–16.) az itt megtalálható infoúrlapokon tudsz jelentkezni: [linktr.ee/bataszek-reformatus](http://linktr.ee/bataszek-reformatus). Minden szükséges információ megtalálható már az űrlapok elején, aminek fényében dönteni tudsz a jelentkezésről.

**2011 óta van Báránképző.** Idén is Alsónyéken leszünk a gyülekezeti ház és templomkert védelmében. Szeretettel várunk minden 3-11 év közti gyermeket és 5. osztályos kortól közel féláron azokat, akik szívesen segítenek a tábor lebonyolításában (ez alatt azt értjük, hogy akik most voltak 5. osztályosok). A különböző korú résztvevők korosztályos kiscsoportban lesznek a közös programok mellett. **Szólhattok a barátaitoknak is,** nem feltétel, hogy református hittanos legyen egy résztvevő!

Szeretettel várunk minden 6-11 év közti gyermeket és 5. osztályos kortól közel féláron azokat, akik az élmények mellett szívesen segítenek is a táborban. A Kalandtáborban idén lesz egy nagyszerű programunk, ahol egy hivatásos tűzoltó szervezi az egyik kirándulást egy kihívással. A bonyhádi strand sem marad ki pénteken. **A fiataljainknak olyan fontos az elvonulós kihívás, a gyakorlatias, önállóságra és közösségben gondolkodásra tanító környezet,** amit ez a kalandtábor is megadhat.

A zenei tábor nem korhatáros, az infoúrlapon bővebben olvashatjátok, hogy

aki már valamilyen hangszeren játszik, sokat fejlődhet a tanárral való napi gyakorlással és a zenekari élménnyel; de **kezdőket is várunk:** elsősorban gitártanulásra, éneklésre vagy dobolásra. Nemcsak a zenéről szól a tábor. **Sok jó közösségi, lelki és sportélményben is részed lehet.**

A táborral a célunk a korosztályos védett közegben **KÖZÖSSÉGÉPÍTÉS, VIDÁM EGYÜTTLÉT,** a mások felé való **SZOLGÁLTATKÉSZSÉG, FELELŐSSÉGVÁLLALÁS** fejlesztése, az **adottságok, tehetségek KIBONTAKOZTATÁSA,** és **LELKI ÉPÜLÉS,** aminek a családi életünkre és a környezetünkre is hatása van.




Mindenféle, itt meg nem válaszolt kérdésben az **ab.reformatus.programok@gmail.com** címre írd, vagy szükség esetén telefonon keress bennünket: 30/678-3420. Ha a [linktr.ee](http://linktr.ee)-n megtalálható jelentkezési infoúrlapot technikai okból nem tudod kitölteni, akkor is bátran kérj segítséget tőlünk. A regisztrációhoz egy email-cím szükséges → erre a címre megy a kitöltött űrlap az információkkal, amit érdemes megjelölni rögtön, mert sok, később fontos információt tartalmaz. Az űrlapok szóra kell keresni az email programunk keresőjében.

Szeretettel, Andi néni és Zoli bácsi



**NYÁRI TÁBOROK 2026**

Linktree\* [linktr.ee/bataszekreformatus](http://linktr.ee/bataszekreformatus)  
 facebook.com/bataszekreformatus    instagram.com/bataszekreformatus

 06.21 06.26 Báránképző napközis tábor ovisoknak és kisiskolásoknak nagyobbak segítőként	 07.02 07.05 Kalandtábor kisiskolásoknak nagyobbak segítőként
 07.10 07.16 Ifjúsági zenei tábor nincs korhatár	

**Családállítás**

**2026.04.25.** A családi múltból örökölt, tudattalanul ismételt sorsminták és érzelmi blokkok feltárása és oldása.

**Petőfi Sándor Művelődési Ház**  
**Bátaszék**

A CSALÁDÁLLÍTÁS ELSŐSORBAN ÖNISMERETI ÉS KÖZÉRTZETJAVÍTÓ MÓDSZER, AMELY NEM HELYETTESÍTI A PSZICHOTERÁPIÁT VAGY AZ ORVOSI KEZELÉST.

Részvételi díj:  
 Témát hozó állítónak 15 000 ft  
 Segítőknél 7000 ft

KIS-TAH MÁRIA  
 CSALÁDÁLLÍTÓ, KINEZIOLÓGUS,  
 KARMAASZTROLÓGUS,  
 TEL: 36707414474



Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU)



# A természetgyógyászat bemutatása, szerepe és jelentősége a mai ember számára

A modern világban az emberek életmódja jelentősen megváltozott: felgyorsult a mindennapi élet, nőtt a stressz, romlott az életmód és sokszor háttérbe szorult a természetes egyensúly. Ezek a tényezők egyre több egészségügyi problémához vezetnek.

Emiatt egyre többen fordulnak a természetes gyógymódok felé, amelyek célja nem csupán a tünetek kezelése, hanem az egész ember – test, lélek és szellem – harmonikus egyensúlyának helyreállítása. Ezt a szemléletet képviseli a természetgyógyászat.

A természetgyógyászat olyan gyógyító és egészségmegőrző módszerek összessége, amelyek a szervezet természetes öngyógyító képességére épülnek. Alapelve, hogy a test képes helyreállítani saját egyensúlyát, ha megfelelő körülményeket biztosítunk számára.

A természetgyógyászat számos módszert foglal magában, például:

- gyógynövény-terápia
- akupunktúra
- reflexológia (talpmasszázs)
- életmód- és táplálkozási tanácsadás
- méregtelenítő kúrák
- relaxációs és stressz kezelő technikák

Ezek a módszerek gyakran a hagyományos orvoslás mellett, azt kiegészítve nagyon jól alkalmazhatók.

A természetgyógyászat egyik legfontosabb szerepe a megelőzés. Ahelyett, hogy csak akkor foglalkoznánk az egészségünkkel, amikor már betegség kialakult, az alternatív gyógyászat arra ösztönöz, hogy tudatosan figyeljünk az életmódunkra. Módszerei gyakran segítenek abban is, hogy az emberek jobban megismerjék saját testük működését, és tudatosabban gondoskodjanak az egészségükről.

Fontos szerepe van továbbá:

- az immunrendszer erősítésében
- a stressz csökkentésében
- az egészséges életmód kialakításában
- a krónikus betegségek kiegészítő kezelésében

Fontossága kiemelt a mai ember számára, hiszen a társadalomban egyre gyakoribbak az úgynevezett civilizációs betegségek, mint



például a stressz, az alvászavar, az emésztési problémák vagy a mozgásszegény életmód következményei. A természetgyógyászat ezekben az esetekben olyan természetes és gyakran kíméletes megoldásokat kínál, amelyek segíthetnek az életminőség javításában. A természetes módszerek előnyei közé tartozik, hogy általában kevésbé terhelik a szervezetet, hosszú távon az egészséges életmód kialakítását támogatják és az embert egy teljes egészésként kezelik.

Fontos azonban hangsúlyozni, hogy a természetgyógyászat nem minden esetben helyettesíti az orvosi kezelést. A legjobb eredményt a hagyományos orvoslással és a természetes módszerek együttes használatával lehetne elérni.

Összességében a természetgyógyászat egy olyan szemléletmód, amely az ember és a természet közötti harmóniára épül. Célja az egészség megőrzése, a betegségek megelőzése és a szervezet természetes egyensúlyának támogatása. A mai rohanó világban egyre nagyobb jelentősége van annak, hogy tudatosan figyeljünk testünk jelzéseire, és olyan módszereket alkalmazzunk, amelyek segítenek megőrizni testi és lelki egészségünket, ezért nem csupán egy gyógyító módszer, hanem egy olyan életfilozófia is, amely az egészségesebb, kiegyensúlyozottabb élet felé vezet minket.

Tafner Tímea



**Korosztály nélküli átmozgató**  
**VÍZI TORNA**  
**Bátaszéki Tanuszodában!**

**Két időpont közül választhatsz Hétfőnként!**  
• 9:00 - 10:00 • 10:00 - 11:00-ig  
Foglalkozás díja: **1.500,- Ft**  
(belépőjegy árát tartalmazza)

**Jelentkezni és érdeklődni Czencz Évánál**  
a **30/503-8817** telefonszámon lehet.

Keressen bennünket a Facebookon is! [WWW.FACEBOOK.COM/BATASZEKVAROS](https://www.facebook.com/bataszekvaros)



## REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: „**Gondolj merészet és nagyot, és tedd rá életed!**” Márciusi nyertesünk: **Szabó Zoltán** (Bátaszék, Platán sor), akinek gratulálunk! Nyereményét – a Bátaszéki Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából – személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. **A rejtvényünk megfejtése a következő verssor folytatása: „Igazi lelkünket, akárcsak az ünneplő ruhákat gondosan őrizzük meg,”...**  
**Beküldendő megfejtés: a vers címe!** Az alábbi rejtvényünk megfejtésének beküldési határideje: **2026. április 20.** A megfejtéseket postai úton a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő E-mail-címre: [cikador@bataaszekert.hu](mailto:cikador@bataaszekert.hu) (név és lakcím megjelölésével). Rejtvénykészítő: Tóth Gábor

LEPOTTYAN			TELEVÍZIÓS HÁZIGAZDA	MAGYAR KÖLTŐ (ENDRE, 1877-1919)	KÉZZEL NYÚJTOTT TÖLTÖTT ÉDESSÉG	ORSZÁGOS KIS-IPAROSOK SZÖVETSÉGE NÉVBETŰI	ÁBRÁZOLÁS		AJÁNLOTT JELZÉS LEVÉLEN	ZENÉBEN: LASSAN ADANDÓ ELŐ	BANKI FIZETŐ-ESZKÖZ FORRÓSÁG EZER GRAMM			STRÁZSA	
ANNYI MINT, RÖVIDEN							MÉTER							HATÁROZOTT NÉVELŐ	
KÖZÉPEN ELŰZI!			ÍZESSÉG						KUROSZAVA ...; JAPÁN FILM-RENDEZŐ V. PÉNZT KÜLD						
FÖLD-MUNKÁVAL KIEMELT ANYAG							GÉZA FEJEDELEM LÁNYA RÁADÁSUL MÉG							A HARMADIK DIMENZIÓ BETŰJELE A TÉRBE	
A MEGFEJTÉS ELSŐ RÉSZÉ														<b>G</b>	HÁZAS-TÁRS SZÜLŐJE
HATALMÁBAN TART				FELHŐ-SZAKADÁS				KÖLTŐZŐ MADÁR, NÉVELŐVEL							
ELGONDOLÁS				ÁMÍTÁS-ISTENNŐ				AMPER							
AZONOS HANGOK				BORFAJTA							MOTORT OLAJÓZ				
				... CARRERAS; VILÁGHÍRŰ TENORISTA											
KEZÉBŐL KIENGED	NŐI NÉV									BÉKÉS VÁRMEGYEI KÖZSÉG IRÍDIUM VEGYJELE				ANTIK	
	TURISZTIKAI ATTRAKCIÓ													OKOZATI VISZONY	
VADÁSZ REJTEKE				ANYAGI BIZTONSÁG						RITKA FÉRFINEV					
BELEKÉPZELI MAGÁT										PAUL VAN ...; NÉMET LEMEZ-LOVAS				HITELES VÁLTOZAT	
SPORT-ESZKÖZ EGYIK ŐS															
			ÉSZAK							... ANYÓ; PEER GYNT ANYJA					
			NÖVÉNYI HAJTÁS							KOCSMÁROS					
		KERESZTŰL							RÖNTGEN TÍPUS MAGÁHOZ TÉR, RÉGI SZÓVAL				ÉRTÉK		
		FELESÉG			SZORÍTÁS-BÓL ENGED	ODA NEM ILLÓ	... PLUS ULTRA; VALAMINEK A NETOVÁBBJA	GIGA					TINTA, ANGOLUL		
NÉMA KÁNI!												SZÓFAJ			
KAKUKKOS FALIÓRA ÜTEME												JULES VERNE KAPITÁNYA			
-VA PÁRJA															
A MEGFEJTÉS MÁSODIK RÉSZÉ			AZ YS KIRÁLYA C. OPERA SZERZŐJE ZÚZMARA					NÉMET ÍRÓ (THOMAS, 1875-1955) SZERB VÁROS						ÁTMÉRŐ JELE	
														MEZŐ	
METRÓ-JELZÉS		FALAT EMELE						FORMA, KINÉZET						KESERŰ CSOKOLÁDÉ-FAJTA	
LUXEMBURG AUTÓJELE		HÍD CENTRUMA!						ZORRO JELE						RÓMAI ÖTVENES	
ILYEN ÍRÁS AZ OGAM				KERESKEDÉS RÉGIESEN, MAI FORMÁBAN: ...DE					KARMESTER (GYÖRGY, 1912-1997)						

Kiadványunk megtalálható Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://www.bataaszek.hu)

# GOLD CAR AUTÓSISKOLA

## GÉPJÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM



Az autóbusz kivételével minden járműkategóriában!  
Bátaszék, Dolina u. 9.

Az e-learning tanfolyamra regisztrációs telefonszám:

**70/361-9485**

**Gerhát János iskolavezető, szakoktató**

06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Tájékozódjon autósiskolánkról az interneten:

**www.goldcarautosiskola.hu**

Felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.

2025. IV. negyedévi mutatószámok:

„B” kategória: VSM elmélet: 45,95 %, VSM forgalom: 71,43 %, ÁKÓ: 119,12%, KK: 446 700 Ft, „AM”, „A”,

„C” kategória: nincs adat



## GYÁSZHÍR

Gyenis Józsefné Milaskity Julianna	1936
Fekete Sándor	1938
Hőnyi Pál	1939
Csiki Béla	1946
Haász Jánosné Trautmann Anna	1943
Bankó József	1941

## DigitalFlowStudio – Profi weboldal helyben

Több vevőt szeretne?

Segítünk: profi weboldal és webshop készítés kisvállalkozóknak.

**DIGITALFLOW  
STUDIO**

Legyen modern honlapja vagy webshopja!

digitalflowstudio.hu +36 30 537 4971 info@digitalflowstudio.hu

**• Weboldal • Webshop • Arculattervezés**



## CSÁKI AUTÓ GARAGE

### Szolgáltatásaink

- Olajcsere
- Futóműállítás
- Gumicsere
- Fékjavítás
- Motorjavítás



**30/713-3632**

7140 Bátaszék Budai utca 39

## Teljeskörű tűzvédelmi megoldások

**karbantartás, javítás,  
felülvizsgálat egy kézről!**



- TŰZOLTÓ KÉSZÜLÉKEK  
KARBANTARTÁSA
- TŰZOLTÓ VÍZFORRÁSOK  
FELÜLVIZSGÁLATA
- TŰZGÁTLÓ, FÜSTGÁTLÓ, PÁNIKZÁRAS  
AJTÓK FELÜLVIZSGÁLATA

**Elérhetőségünk:**  
7140 Bátaszék, Budai u. 102.  
iroda@halbaksz.com  
+36 30 320 6180

## ÜVEGEZÉS

Szajkó József

06305724828

"Profi üveges gyorsan és precízen! Betört  
ablak, egyedi üvegtézítés vagy tükör? Hívjon  
bizalommal, mi megoldjuk! Minőség  
garanciával."

Tolna/Baranya/Bács-kiskun  
vármegyében

**BÁTASZÉKVÁROSÖNKORMÁNYZATÁNAKLAPJA** • Megjelenik 2500 példányban. • Felelős  
kiadó és szerkesztő: ÓCSAI KRISZTINA • Kiadja: BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT. • A szer-  
kesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7. • Telefon: +36 74 493  
690, +36 30 701 2638. • E-mail: cikador@bataszekert.hu • Nyomdai mun-  
kálathat: Séd Nyomda, Szekszárd • Tel.: +36 74 529 950 ISSN: 14168065



**BÁTASZÉKÉRT**  
Marketing Nonprofit Kft.



**MOHÁCS  
500**